



## Lista di controllo per la vaccinazione con **vaccini a mRNA** nei bambini da 5 a 11 anni

In Svizzera entrambi i vaccini a mRNA Comirnaty® (5-11 anni) e Spikevax® (6-11 anni) sono omologati per la vaccinazione anti-COVID-19 di bambini in formulazioni specifiche o con dosaggio adattato. Attualmente l'UFSP/la CFV raccomanda per i bambini tra i 5 e gli 11 anni la vaccinazione con il vaccino Comirnaty®, dato che per Spikevax® la quantità di dati disponibili su sicurezza ed efficacia nei bambini è ancora limitata (cfr. capitolo 2 delle [raccomandazioni di vaccinazione](#)).

### ✓ Specificamente prima della 1ª vaccinazione

<b>Accertamento amministrativo</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificare la forma di assicurazione della persona da vaccinare (AOMS/tessera d'assicurato)</li> <li>• Verificare l'identità della persona da vaccinare</li> </ul>
<b>Accertamento dell'indicazione di vaccinazione</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vaccinazione raccomandata per tutti i bambini di età compresa fra 5 e 11 anni i cui genitori / curatori educativi desiderano che vengano vaccinati. In particolare i bambini che hanno:             <ol style="list-style-type: none"> <li>1. uno stato di salute già fortemente compromesso a causa di una malattia cronica, per evitare il più possibile qualsiasi malattia/infezione supplementare;</li> <li>2. hanno stretti contatti (membri del nucleo familiare) con persone che, a causa ad es. di un'immunodeficienza, non possono sufficientemente proteggersi loro stessi attraverso la vaccinazione.</li> </ol> </li> <li>• Sulla base dell'attuale <a href="#">raccomandazione di vaccinazione</a> della CFV/dell'UFSP, disponibile anche su <a href="http://www.bag.admin.ch/covid-19-documenti-professionisti-della-salute">www.bag.admin.ch/covid-19-documenti-professionisti-della-salute</a></li> </ul>
<b>Accertamento delle controindicazioni</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ipersensibilità nota a componenti del vaccino (in particolare glicole polietilenico [PEG] risp. macrogol, trometamina risp. trometamolo [TRIS])</li> <li>• Per ulteriori specificazioni delle controindicazioni relative o assolute di natura allergica o non allergica, consultate le <a href="#">Raccomandazioni di vaccinazione con vaccini a mRNA</a> cap. 2.3.1, 10.5 e all. 2.</li> </ul>
<b>Vaccinazione attualmente non raccomandata</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ai bambini guariti di età compresa tra i 5 e gli 11 anni senza particolare indicazione (malattia cronica/contatto con persone immunodeficienti) non è per ora raccomandata alcuna vaccinazione anti Covid-19 (in linea di principio non sussiste però alcuna controindicazione alla vaccinazione dopo la guarigione in questo gruppo di età).</li> </ul>
<b>Accertamento delle misure precauzionali</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Reazioni di ipersensibilità/allergie note in generale?</li> <li>2. Immunosoppressione (congenita, acquisita, terapia immunosoppressiva compresi i tumori in trattamento) → Indicazione di vaccinazione estensiva del medico specialista curante dopo un'accurata ponderazione del rapporto rischi-benefici e dopo aver informato il paziente</li> </ol>

### ✓ Prima della seconda / terza vaccinazione

<b>Effetti indesiderati della vaccinazione (EIV) dopo la prima vaccinazione?</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Registrare la documentazione nell'IT-Tool</li> <li>• Gli EIV inattesi o gravi devono essere segnalati a Swissmedic dal professionista della salute che li ha rilevati.</li> <li>• In caso di reazione anafilattica alla prima dose di vaccino, la seconda dose dello stesso vaccino mRNA è controindicata per il momento e richiede prima un chiarimento e una conferma da parte di uno specialista in allergologia e immunologia clinica. Vedere anche le spiegazioni nel capitolo 9.5.1. della <a href="#">raccomandazione di vaccinazione</a> capitolo 10.5.1.</li> <li>• Lo sviluppo di un «braccio COVID» dopo la prima vaccinazione non è una controindicazione per la somministrazione della seconda dose di vaccino.</li> <li>• In caso di miocardite/pericardite dopo la prima dose di vaccino fino a quando non saranno disponibili ulteriori dati sulla sicurezza, si raccomanda generalmente di rimandare la seconda dose.</li> </ul>
<b>Dichiarazione degli EIV a Swissmedic</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilizzare il link verso il sistema di dichiarazione «EIViS» nell'IT-Tool <a href="http://www.swissmedic.ch/swissmedic/it/home/medicamentimercato/farmacovigilanza/elvis.html">www.swissmedic.ch/swissmedic/it/home/medicamentimercato/farmacovigilanza/elvis.html</a></li> </ul>
<b>Accertamento dell'indicazione per la seconda dose di vaccino/ anamnesi COVID-19</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Seconda dose di vaccino raccomandata a distanza di 4 settimane dalla prima dose</li> <li>• Nei bambini guariti senza particolare raccomandazione (malattia cronica/contatto con persone immunodeficienti) è raccomandata una dose di vaccino.</li> <li>• Infezione da SARS-CoV-2 confermata:             <ol style="list-style-type: none"> <li>a) attestazioni se <b>prima della prima dose di vaccino</b>: test PCR/antigenico/anti-spike o anti-nucleocapside IgG; i test autodiagnostici non valgono;</li> <li>b) attestazioni se <b>dopo la prima dose di vaccino</b>: test PCR/antigenico/anti-spike o anti-nucleocapside IgG; i test autodiagnostici non valgono</li> </ol>             → vaccinazione con una sola dose di vaccino raccomandata se sono trascorse almeno 4 settimane tra gli eventi.              Eccezione (1): test anti-nucleocapside IgG: dopo la prima vaccinazione nessun intervallo minimo necessario.              Eccezione (2): nei bambini con grave immunodeficienza di età compresa fra 5 e 11 anni il medico specialista curante decide se in caso di infezione confermata sia indicata, dopo controllo sierologico, un'ulteriore dose di vaccino (cfr. <a href="#">raccomandazione di vaccinazione</a> capitolo 3.3).           </li> <li>• Vedere anche <a href="#">Risultati positivi di diversi test SARS-CoV-2/COVID-19: indicazioni e conseguenze</a> e <a href="http://www.bag.admin.ch/covid19/documenti/informazioni_per_i_professionisti_della_salute">www.bag.admin.ch/covid19/documenti/informazioni_per_i_professionisti_della_salute</a> - test COVID-19</li> </ul>
<b>Accertamento dell'indicazione per la terza dose di vaccino</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• I bambini con grave immunodeficienza di età compresa fra 5 e 11 anni ricevono 2 dosi di vaccino (o una dose di vaccino nel caso di un'infezione confermata, indipendentemente dall'ordine in cui si sono verificate) per l'immunizzazione di base e un successivo test sierologico. A seconda del risultato sierologico può essere somministrata una terza dose (off-label); vedere al riguardo <a href="#">raccomandazione di vaccinazione</a>.</li> </ul>

## ✓ Esecuzione della 1<sup>a</sup> vaccinazione / 2<sup>a</sup> vaccinazione / 3<sup>a</sup> vaccinazione

<b>Stato di salute attuale</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificare lo stato di salute generale e decidere: è possibile la vaccinazione oggi?</li> <li>• Affezione febbrile acuta? Rimandare la vaccinazione a quando i sintomi saranno scomparsi..</li> </ul>
<b>Informazione del genitore/ curatore educativo</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• I genitori/curatori educativi e il bambino da vaccinare hanno domande?</li> <li>• I genitori/curatori educativi hanno letto il materiale informativo (ad es. scheda informativa/documento esplicativo UFSP)?</li> <li>• Segnalare possibili EIV, in particolare possibili reazioni allergiche e segni di miocardite e pericardite, come dolore al petto, mancanza di respiro o palpitazioni.</li> </ul>
<b>Consenso del genitore/ curatore educativo</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Chiedere ai genitori/curatori educativi il consenso orale alla vaccinazione nel quadro di una decisione informata, nonché il consenso all'inserimento elettronico della vaccinazione nel sistema di inserimento dei dati.</li> <li>• Inserire nota scritta di consenso alla vaccinazione nel foglio dati di vaccinazione/ IT-Tool.</li> </ul>
<b>Compilazione della scheda di dati per la vaccinazione/ registrazione nell'IT-Tool</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Registrare i dati della persona da vaccinare nell'IT-Tool</li> </ul>
<b>Preparazione del vaccino</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cfr. foglietto illustrativo del fabbricante: <a href="http://www.bbraun.ch/kit-covid19">www.bbraun.ch/kit-covid19</a> / <a href="http://www.comirnatyeducation.ch/">www.comirnatyeducation.ch/</a> / <a href="http://www.modernacovid19global.com">www.modernacovid19global.com</a></li> <li>• Non agitare, capovolgere soltanto più volte, non muovere inutilmente</li> <li>• Perforare solo una volta il tappo con l'ago utilizzato per l'aspirazione muovendolo il meno possibile.</li> </ul>
<b>Somministrazione del vaccino</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cfr. foglietto illustrativo del fabbricante: <a href="http://www.bbraun.ch/kit-covid19">www.bbraun.ch/kit-covid19</a> / <a href="http://www.comirnatyeducation.ch/">www.comirnatyeducation.ch/</a> / <a href="http://www.modernacovid19global.com">www.modernacovid19global.com</a></li> <li>• i. m. m. deltoide</li> <li>• Immunizzazione di base: 2 dosi di vaccino a distanza di 4 settimane raccomandate. Eccezioni, vedere «Accertamento dell'indicazione per la seconda dose di vaccino»</li> <li>• Pazienti anticoagulati: effettuare sempre la vaccinazione i.m., è importante una buona compressione dopo l'iniezione (<a href="http://www.bag.admin.ch/calendariovaccinale">www.bag.admin.ch/calendariovaccinale</a>).</li> </ul>

## ✓ Dopo tutte le dosi di vaccino

<b>Spiegazione del comportamento in caso di EIV</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Segnalare che bisogna notificare gli EIV gravi o inattesi e che i genitori/curatori educativi devono rivolgersi al medico/farmacista/centro di vaccinazione.</li> <li>• Se del caso, dare un numero di contatto</li> </ul>
<b>Spiegazione del comportamento in generale dopo la vaccinazione</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Per i bambini gravemente immunodeficienti è raccomandata una determinazione delle IgG anti-spike 4 settimane dopo la seconda dose (vedere capitolo 3.3 <a href="#">Raccomandazione di vaccinazione</a>).</li> <li>• Se compaiono sintomi compatibili con la COVID-19, eseguire il test (vaccinazione non efficace al 100%)</li> <li>• Non è necessario un intervallo minimo tra altre vaccinazioni.</li> <li>• In caso di necessità di una vaccinazione di richiamo dopo l'immunizzazione di base sarà fornita la pertinente informazione.</li> </ul>
<b>Consegna dell'attestato di vaccinazione</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Consegnare l'attestato di vaccinazione generato dall'IT-Tool o iscrivere la vaccinazione nel certificato di vaccinazione</li> <li>• Se possibile apporre il timbro e la firma della persona che effettua la vaccinazione</li> <li>• Incollare/annotare il numero di lotto nell'attestato di vaccinazione</li> <li>• Informazioni sul certificato di vaccinazione e rilascio su richiesta: <a href="http://www.bag.admin.ch/certificato-covid">www.bag.admin.ch/certificato-covid</a></li> </ul>
<b>Convocazione all'appuntamento successivo (se necessario)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fissare nell'IT-Tool l'appuntamento nello stesso luogo di vaccinazione</li> <li>• Eventualmente consegnare un biglietto di appuntamento</li> <li>• Consegnare il promemoria che spiega come comportarsi dopo la vaccinazione</li> </ul>
<b>Periodo di osservazione dopo la vaccinazione</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• In caso di reazione allergica devono essere disponibili personale sanitario appositamente formato e un kit di pronto soccorso con adrenalina.</li> <li>• Sorvegliare in particolare i bambini che hanno problemi subito dopo la vaccinazione, p. es. problemi di circolazione.</li> <li>• Tutte le persone vaccinate devono trattenersi nel luogo della vaccinazione per almeno 15 minuti dopo averla ricevuta. Se la prima dose è stata ben tollerata, dopo la seconda è sufficiente un'osservazione di 5 minuti.</li> </ul>